

# かみふるの

四季彩のまち kamifurano あなたに届けたい想いがある...

2021

**8/25** No.747 ころぼう おしらせ版

**9** 月のまちの行事予定

ホームページ <http://www.town.kamifurano.hokkaido.jp/>  
 Eメール [jjchi@town.kamifurano.lg.jp](mailto:jjchi@town.kamifurano.lg.jp)  
 発行/編集 上富良野町/町民生活課自治推進班

日 曜	行 事
1 水	乳幼児予防接種(受付は31日9:00~10:00) 13:00~14:00
2 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 町民芸術劇場「幼児の部」 ①9:10 ②10:15 ③11:15 社教センター
3 金	子育て講演会 10:00 子どもセンター
4 土	
5 日	
6 月	教育相談の日 8:30~17:00 社教センター 町議会厚生文教常任委員会 9:00 役場 定期健康相談 9:00~11:30 かみん
7 火	町議会総務産建常任委員会 9:00 役場 母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 行政相談・心配ごと相談 13:00~14:30 かみん 農業委員会総会(傍) 17:00 JA ふうらの北エリア上富良野事務所
8 水	町議会議会運営委員会 9:00 役場 乳幼児予防接種(受付は7日9:00~10:00) 13:00~14:00
9 木	町議会全員協議会 9:00 役場 消費生活出張相談 10:00~15:00 かみん エキノコックス症健康診断(個別案内・10日まで) 子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん 町立病院夜間診療(受付)17:30~19:00 天体観望会 19:00 千望峠
10 金	広報かみふるの9月10日号発行
11 土	2021カムカムしちやいな祭 ①9:00 ②10:10 ③11:20 社教センター 東児童館「かぼちゃ収穫祭」10:30
12 日	
13 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
14 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
15 水	町議会第3回定例会(傍) 9:00 役場 乳幼児予防接種(受付は14日9:00~10:00) 13:00~14:00 マタニティ・キッチン 13:00 子どもセンター

日 曜	行 事
16 木	町議会第3回定例会(傍) 9:00 役場 おっぱい相談 9:00~11:00 かみん にこにこ赤ちゃん(2~4カ月児・妊婦対象) 13:30 子どもセンター
17 金	1歳の誕生会(9月生まれ) 10:00 子どもセンター
18 土	
19 日	
20 月	敬老の日
21 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん 運転免許更新時講習(優良) 13:00 消防署 心配ごと相談(予約制) 13:00~14:30 かみん
22 水	乳幼児予防接種(受付は21日9:00~10:00) 13:00~14:00
23 木	秋分の日
24 金	広報かみふるの9月25日号発行
25 土	
26 日	
27 月	定期健康相談 9:00~11:30 かみん
28 火	母子手帳交付・妊婦相談 11:00~11:45 かみん
29 水	7・10か月児乳児相談(個別案内) 1歳6か月児健康診査(個別案内) 乳幼児予防接種(受付は28日9:00~10:00) 13:00~14:00
30 木	子ども・子育て包括相談 9:00~11:00 かみん

9月30日(木)までに納めましょう  
 ■固定資産税(第3期)  
 ■国民健康保険税(第3期)  
 ■介護保険料(第3期)  
 ■後期高齢者医療保険料(第3期)



小学生対象のSUP体験を開催。皆が初挑戦の中、立ってパドルにき成功!

(傍)…傍聴可

まちの行事予定やお知らせコーナーに掲載している行事予定は、日時などが変更になる場合がありますので、事前に確認をお願いします。

最終

# 新型コロナウイルスワクチン接種

新型コロナウイルスワクチン接種を次の日程で行います。集団接種は今回が最終となりますので、希望される方は、この機会に予約してください。

対象 接種日に12歳以上で、新型コロナウイルスワクチン未接種の町民

※12〜15歳は保護者同伴  
接種日 2日とも13〜17時  
・9月13日(月)  
2回目 10月4日(月)  
・9月14日(火)  
2回目 10月5日(火)

※2回目の接種は、1回目の接種の3週間後の同じ時間での予約となります。2回とも都合の良い日程で、予約ください

さい

場所 かみん

予約期間

・Web・LINE予約

8月30日(月)9時〜

9月6日(月)18時

・電話予約

9月1日(水)、9月6日(月)

9〜18時

ワクチン予約相談電話

☎7889

※予約の際は接種券をご用意ください

※電話予約は混み合うことが予想されます。Web・LINE

Eでの予約がおススメです

※9月6日以降、予約の変更はできません

ホームページからの予約はこちらから↓



<https://jump.mrso.jp/014605>

LINE 予約はこちらから↓



※このお知らせは、8月11日現在の情報に基づき作成しています。今後の状況により変更となる場合があります

問合せ 保健福祉課健康推進班

☎6987

始めてみませんか？ まちづくり活動

## 協働のまちづくり推進補助金

申込み・問合せ

町民生活課自治推進班

☎6985

町民と行政による協働のまちづくりを進める事業「協働のまちづくり推進補助」を追加募集しています。町民の皆さんのアイデアで、楽しく活気あるまちにするためご活用ください。  
対象 町内に活動拠点があつる3人以上で構成する団体  
対象事業 新たに取組むが、既存の取組みを拡充する事業で、次のいずれかに該当するもの  
・健康や福祉の推進  
・産業や観光の振興  
・文化、芸術、スポーツの振興  
・景観や環境の美化、保全  
・地域や地域間の課題解決、交流促進  
・公共施設の維持管理  
・協働のまちづくりの推進につながるものと認められるもの  
対象とならない事業  
・町や他の機関、団体から補助金が交付されている、補助対象となる  
・事業効果が特定の個人となる  
・団体の運営を目的としている

補助の内容	補助率	期間	限度額
<b>1</b> 研究、研修費用(事業実施、継続に関するもの) ・知識・技能習得のため研修会などへの参加 ・広く一般町民を対象とした研修会の開催	90%	3年	10万円
<b>2</b> 事業実施費用	初年度 90% 2年目 80% 3年目 70% 4年目 60% 5年目 50% 6年目以降 30%	—	20万円
1品5万円以上の資機材などで継続事業化に必要な不可欠、重要な要素であるものは、補助率50%、補助期間1年、20万円を限度に別途補助			
<b>3</b> 公共施設整備、維持管理用資機材購入費用	90%	—	20万円

・政治、宗教を目的としている  
・営利目的である(協働のまちづくりにつながる)と認められる場合は除く

・町外で行うもの(研修会などへの参加は除く)

・その他、補助が適当でないこと認められるもの

### 必要書類

・協働のまちづくり事業企画書  
・事業実施団体の概要

※町民生活課の窓口、町ホームページからダウンロードできます

※住民会などが補助を受ける場合は、事業実施団体の概要の提出は必要ありません

その他

・予算に限りがあるので、お早めに申込みください

・詳しくは、町ホームページをご覧ください



# 町内会に加入しませんか？

町内会は互いに支えあい、安全・安心で住みやすいまちをつくるため大切な役割を担っており、コミュニティづくりの基盤となるものです。

問合せ 町民生活課自治推進班 ☎456985

## 町内会では次の活動をしています

### ●ふれあい交流活動

花見や新年会、子ども会行事、各種スポーツ行事の開催

### ●防犯・交通安全活動

生活灯の設置と管理、子どもの登下校時の交通安全活動

### ●防災活動

火山活動や地震に備え、個別支援計画を作成しているほか、自主防災組織による防災訓練を実施しています

### ●住みやすい環境づくり

ごみステーションの設置や管理、清掃活動

### ●身近な情報提供

広報かみふらのやごみ収集カレンダーを配布するほか、地域のイベントといった身近な情報を回覧で周知しています



児童登校時の交通安全活動



ふまねっと運動

## 町内会に加入するには

加入を希望される方は、地域の町内会長に直接お申込みください。町内会長が分からない場合は、町民生活課自治推進班にお問合せください。

## 地域の絆を守っています

近所付き合いが希薄になっているといわれる昨今ですが、災害時や緊急時の対応では「ご近所さん」による助け合いが大きな力となっている事例や、地域の「目」があることで空き巣などの犯罪の抑止にもつながっているとの報告もあります。

町内では、すべての住民会で自主防災組織が結成されており、地域の絆が皆さんの安全・安心な暮らしを守ってくれます。

## 防災行政無線 FAX 送信サービス・電話応答サービス

### ■ FAX 送信サービス

聴覚障がい者が65歳以上で音が聞き取りづらい方を対象に防災行政無線の内容をFAXで送信します。

申込み・問合せ 町民生活課自治推進班 ☎456985

### ■ 電話応答サービス

防災行政無線で放送された最新の内容は、電話でも確認できます。

一般電話 ☎0120-45-4560 左記以外 ☎4567

問合せ 総務課基地調整・危機管理室 ☎456980

## 有料広告募集中！

広報かみふらのに掲載いただける有料広告を募集しています。町内全域に配布する広報紙で宣伝してみませんか？

サイズ・掲載料(1回につき)

縦4.5 cm × 横 8.5 cm 5,000円

縦4.5 cm × 横17.5 cm 10,000円

申込み・問合せ

町民生活課自治推進班 ☎456985



相談

生活・仕事相談会

生活や仕事などで困っている方の相談を無料で受けます。  
日時 9月15日(水)

- ① 12時30分～13時20分
- ② 13時30分～14時20分

場所 かみん  
実施機関 かみかわ生活あんしんセンター

申込期限 9月14日(火)

申込み・問合せ

保健福祉課福祉対策班

☎69987

かみかわ生活あんしんセンター  
☎0166-38-8800

届出

水資源の保全地域の土地取引

水資源保全区域内(清富・東中(倍本・東部)・旭野の一部)で、土地取引を行う場合は、届出が必要です。

土地の権利者は、契約締結の3カ月前までに届けてください。

提出先・問合せ

企画商工観光課企画政策班

☎69994

困ったときの相談窓口

～相談はいつでも無料です。気軽にご相談ください～

	内容	開設日時	場所・問合せ先など
行政相談	国の仕事やサービス、各種制度の手続き、困りごとや苦情、意見、要望	9月7日(火) 13:00～16:00	かみん 行政相談委員 菊池哲雄(西町2丁目3番地) ☎4759 問合せ: 総務課総務班 ☎6400
消費生活出張相談	契約や取引でのトラブルのほか、商品やサービスに関する相談・苦情	9月9日(木) 10:00～15:00	かみん 相談員: 富良野市消費生活センター相談員 問合せ: 町民生活課生活環境班 ☎6985
住民相談(日常相談)	家庭内の不和、土地・家屋の賃貸借、近所のトラブル、交通事故など	9:30～16:30 土・日曜日、祝日を除く	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員: 専門相談員
法律相談	相続や金銭問題、離婚、家屋の賃貸借や労働問題など	9月12日(日) 11:00～15:00	富良野市弥生町1番1号 富良野市市民生活部市民相談室 ☎2301(内線1901) 相談員: 弁護士 原則、毎月第2日曜日 要事前予約
こころの健康相談	不安や気分の落ち込みがひどい、よく眠れないなど精神的な悩み	9月8日(水) 22日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員: 専門医 要事前予約 原則、毎月第2・第4水曜日 保健師による相談は随時
思春期こころの相談	思春期の心の悩みの相談	9月8日(水) 22日(水) 14:00～15:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員: 専門医 要事前予約 原則、毎月第2・第4水曜日 保健師による相談は随時
女性の健康相談	妊娠や出産、子育て、不妊、更年期などの悩み	9月2日(木) 10:00～16:00	富良野市末広町2番10号 富良野保健所 ☎3161 相談員: 保健師 要事前予約 原則、毎月第1木曜日 平日9～17時は電話相談あり



野焼きは犯罪です!

家の敷地などでごみ、大量の草木などを燃やす「野焼き」は法律で禁止されています。燃やせずに、必ず決められた方法で処分してください。

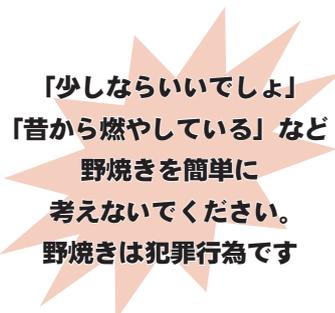
野焼きの具体例

- ×ドラム缶
- ×フロック囲い
- ×素掘りの穴、地面
- ×家庭用焼却炉

などでの焼却行為全般

野焼きの罰則

5年以下の懲役、1千万円以下の罰金のいずれかか、その両方、法人の場合は3億円以下の罰金刑に処されます。



海の事故にご注意!

- ◎海での水難を防ぐポイント
- ・遊泳区域外で泳がない
- ・飲酒後、体調不良時は海に入らない
- ・子どもから目を離さない
- ・水上オートバイで遊泳区域に入らない
- ・釣りときは必ず救命胴衣を着用する

ストップ! 薬物

「1度だけ」その油断が人生を狂わせます

交番  
三広報紙

富良野警察署  
☎20110  
上富良野交番  
☎20039

町内の事件・事故発生状況(6月)  
( )は前年比較

◆事件	
刑法犯認知件数:	1 (-2)
(内訳)粗暴犯1	
◆事故	
人身事故発生件数:	2 (+2)
死者数:	0 (±0)
傷者数:	2 (+2)
物損件数:	12 (+4)
毎月15日は『道民交通安全の日』	
毎月20日は『地域安全の日』	

広聴

パブリックコメント

募集結果

上富良野町過疎地域持続的発展市町村計画は、6月25日から7月25日までの期間、パブリックコメントを募集したところ、意見がありませんでした。

問合せ 町民生活課自治推進班  
☎69805

福祉

自殺予防週間

9月10日(金)～16日(木)は自殺予防週間です。悩みを抱えた人が必要な支援を受けられるよう、支援策を重点的に実施します。電話相談窓口ではさまざまな悩みの相談を受けます。

・北海道いのちの電話

(毎日24時間)

☎011-231-4343

・旭川のちの電話

(月～金 9～15時30分、土・日・祝日24時間)

☎0166-23-4343

・このころの電話相談

(月～金 9～21時、土・日・祝日10～16時)

☎0570-064556

・北海道立精神保健福祉センター

(月～金 8時45分～17時30分)

☎011-864-7000

・富良野保健所

(月～金 8時45分～17時30分)

☎33161

問合せ 保健福祉課福祉対策班

☎6987

募集

町生活安全推進協議会  
交通安全指導員

応募資格 町内にお住まいで、小学校の登下校時間帯に活動できる方

活動期間 任用の日から令和4年3月31日まで(再任用あり)

活動時間

①登校時 7時15分

②下校時 13時50分

※授業の時間割により、下校時間に変更する場合があります

活動内容

・子どもの安全確保や通学時の声掛けなどの交通指導

・交通安全教室の補助 など

活動場所 上富良野小学校近辺

報酬 活動への参加1回につき

1千500円です

その他 活動の際は制服を着用

します(制服は貸与します)

申込み・問合せ

町民生活課生活環境班(町生活安全推進協議会事務局)

☎6985

手続き

運転免許更新時講習

受講前に、警察署での免許更新手続きが必要です。

◆場所 富良野地域人材開発センター

【優良講習 30分】

9月3日(金)・17日(金) 13時

定員 50人

※先着順。当日の午前中までにお申込みください

【一般講習 1時間】

9月3日(金)・17日(金) 14時

【初回講習 2時間】

9月10日(金) 13時

【違反講習 2時間】

9月24日(金) 13時

◆場所 上富良野消防署

【優良講習 30分】

9月21日(火) 13時

問合せ

富良野地方交通安全協会

☎20110

7月の十勝岳

活動状況と噴火予報事項

噴火警戒レベル1、活火山であることに留意

山体浅部の膨張状態が維持されており、火山性地震の一次的増加、微動や地震と同期した傾斜変動、62・2火口とその周辺では噴煙・噴気の増加、温度上昇、微弱な火映が観測されています。浅部の活動は活発な状態が継続しているため、今後の活動推移には注意が必要です。噴煙などの表面現象の状況

監視カメラで観測した噴煙の高さは62・2火口が火口縁上500m以下、大正火口が100m以下、振子沢噴気孔群が火口縁上100m以下で経過しました。

62・2火口では、17日に微弱な火映が観測されました。今回の火映は観測された範囲が狭く、継続時間がごく短いもので、6月17日と28日に観測されたものと同程度。この現象は、62・2火口内で高温ガス噴出や硫黄の燃焼などによるものと考えられます。

地震活動などの状況

火山性地震はやや少ない状態で経過。62・2火口付近のごく浅いところ、旧噴火口付近の海面下0～1kmで発生しました。

62・2火口付近のごく浅いところで発生する地震は、2010年ごろから増減を繰り返し、やや多い状態です。火山性微動は観測されていません。

地殻変動の状況

62・2火口付近に設置の前十勝西の傾斜計では、微動や地震増加と同期した傾斜変動が時折観測されています。GNSS連続観測では、山体浅部の膨張を示す地殻変動は2017年秋ごろに停滞し、現在も膨張状態を維持しています。なお、深部へのマグマの供給によると考えられる地殻変動は認められません。

問合せ 旭川地方気象台

☎0166-32-7102



北西側から見た火口周辺の状況



7月17日1時15分  
62-2火口の火映

**町奨学金返還支援補助金**

**補助内容** 補助額交付年度の奨学金返済月数×2万円(上限24万円)、補助期間36月(最大1人72万円)  
**対象者** 令和3年4月1日以降に働き始めた新規卒業業者で、次の全ての要件を満たす方  
 ①在学中に奨学金の貸与を受けた方  
 ②町に住所があり、居住している35歳以下の方  
 ③奨学金を滞滞なく返済しており、町税などに未納が無い方  
 ④「町内の事業所に正規雇用されている」「個人で事業を営む」「事業専従者」のいずれかに該当する方  
**対象の奨学金**  
 ①日本学生支援機構の第1種・第2種奨学金  
 ②その他町長が認める奨学金  
**申込み・問合せ**  
 企画商工観光課企画政策班  
 ☎ 46994

**Instagram投稿募集企画**

**JR富良野線の車窓から**

～おしえてください！ JR富良野線車窓おすすめ風景～

「JR富良野線の車窓から」をテーマとした、Instagramの投稿作品を募集しています。どなたでも応募できます。

**規格** 自分で撮影、加工した写真や動画で、JR富良野線の車窓から景色を撮影したもの  
**募集期限** 10月29日(金)  
**応募方法** Instagramに「全てのユーザーに公開」で投稿  
 次の2つのタグを必ず付けてください

＼＼＼  
 #富良野線の車窓から  
 #〇〇駅～〇〇駅  
 (撮影箇所)  
**応募者プレゼント** 投稿作品に対して抽選します。投稿後に削除された作品は対象となりません  
 ・沿線自治体の地場産品 約5人  
 ・記念品 約30人  
**問合せ** JR富良野線連絡会議事務局(旭川市役所地域振興部都市計画課)  
 ☎ 0166-25-9851  
 tosukei@city.asahikawa.jp

**キャリア支援のついでにも**

**生涯学習情報**

申込み・問合せ

教育振興課社会教育班  
 ☎ 46611

**社会教育施設の**

**定期利用希望調査**

令和3年度後期(11～4月)の社会体育施設の定期利用希望を受け付けます。期限までにお申込みください。  
**申込期限** 9月10日(金)  
**提出先・問合せ**  
 ・社会教育総合センターと学校体育館の利用  
 社会教育総合センター  
 ☎ 45511  
 ・公民館の利用  
 公民館  
 ☎ 43158

**2021**

**カムカムしちやいな祭**

ジュニアリーダー「パレット」と町青少年団体協議会、子ども会の育成者による楽しいイベントを開催。射的やスマートフォン、ストラックアウトなどで楽しみませんか。  
**対象** 町内の小学生以下の児童  
**日時** 9月11日(土)

**「アイヌ語地名と北海道」巡回パネル展**

北海道の土地や川の名前になっているアイヌ語について、意味や由来などを紹介。かみふのパネルもありますので、ご覧ください。

**開催期間** 9月1日(水)～26日(日)

**場所** 社会教育総合センター  
**問合せ** 公民館 ☎ 43158



第1部 9～9時50分  
 第2部 10時10分～11時  
 第3部 11時20分～12時10分  
**場所** 社会教育総合センター  
**定員** 各部先着40人(予約制)  
**参加料** 無料  
**持ち物** 上靴、マスク  
**申込期間** 8月30日(月)～9月8日(水)

**広報紙「ほっかいどう」がWeb版になりました**

北海道発行の広報紙「ほっかいどう」がWeb版で読めるようになりました。パソコンやスマートフォンからご覧になれます。



広報紙  
「ほっかいどう」



電子書籍  
ポータルサイト  
「Hokkaido ebooks」

**問合せ** 北海道総合政策部知事室広報広聴課道政広報係  
 ☎ 011-204-5110

**滝里ダム「流木の無料配布」**

滝里ダムに流れ込んだ流木を無料配布します。ガーデニングや学校教材、燃料などに使用しませんか。

**日時** 10月3日(日)、4日(月) 9～16時

**場所** 芦別市滝里町288番地 滝里ダム防災施設

※流木が無くなり次第終了します

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、マスクの着用をお願いします

**問合せ** 北海道開発局札幌開発建設部空知川河川事務所  
 滝里ダム管理支所管理係 ☎ 0124-24-4111

